

GRACO®

Stroller

Owner's Manual • Please save for future use.

Poussette

Manuel d'utilisateur
Veillez garder pour usage ultérieur.

Cochecito

Manual del propietario
Por favor, conservélo para utilizarlo en el futuro.

6900 Series



Model • Modèle • Modelo: _____ Serial No. • No. de Série • N° de Serie: _____

Dear Customer,

Please fill in the model and serial numbers above from the label on the rear leg of your stroller.

Thank you for purchasing this Graco® stroller!

Graco is the recognized leader in the design and manufacture of quality baby products. We believe your new Graco stroller is a wise choice, promising many hours of enjoyment for your baby.

Before using your stroller, please take a few minutes to read this Owner's Manual. The short time you spend reading these instructions will help you use your stroller properly.

Cher Client,

Veillez inscrire ci-haut les numéros de modèle et de série que vous trouverez sur l'étiquette sur la jambe arrière de votre poussette.

Merci de votre achat d'une poussette Graco®!

Graco est le chef de file dans la conception et la fabrication de produits de qualité pour bébé. Nous croyons que votre poussette Graco est un choix judicieux, garantissant plusieurs heures de plaisir pour votre bébé.

Avant d'utiliser la poussette, prenez quelques minutes pour lire le manuel d'utilisateur. Ce court instant que vous prendrez à lire les instructions vous aidera à utiliser correctement la poussette.

Estimado cliente,

Complete los números de modelo y de serie arriba indicados, de la etiqueta en la pata trasera del cochecito.

¡Gracias por comprar este cochecito Graco®!

Graco es el líder reconocido en el diseño y fabricación de productos infantiles de calidad. Creemos que su cochecito Graco es una compra acertada y ofrecerá a su bebé muchas horas de placer.

Antes de usar su cochecito, dedique unos minutos a leer este manual del propietario. El poco tiempo que emplee en leer estas instrucciones le ayudará a utilizar su cochecito de manera correcta.

⚠️ WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **NEVER LEAVE** child unattended. Always keep child in view while in stroller.
- **AVOID FINGER ENTRAPMENT:** Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.
- **NEVER USE STROLLER ON STAIRS** or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.
- **STROLLER TO BE USED** only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.
- **DO NOT PLACE PURSES,** shopping bags, parcels and accessory items on handle or canopy. They may fall on the child or change the balance of the stroller and make it unstable.
- **USE OF THE STROLLER** with a child weighing more than 40 lbs (18.1 kg) or taller than 43 in (109 cm) will cause excessive wear and stress on the stroller. Use the stroller with only one child at a time.
- **TO PREVENT A HAZARDOUS CONDITION,** do not place more than 10 lbs (4.5 kg) in the storage basket. **DO NOT** use storage basket as a child carrier.
- **DO NOT ALLOW** your child to stand on the basket. It may collapse and cause injury.

⚠️ MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- **NE LAISSEZ JAMAIS** votre enfant sans surveillance. Ayez toujours l'enfant en vue.
- **EVITER DE COINÇER LES DOIGTS:** Plier ou déplier la poussette avec soin. Soyez assuré(e) que la poussette est bien droite et que les loquets sont bien enclenchés avant de laisser votre enfant près de la poussette.
- **NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE SUR LES ESCALIERS** ou les escaliers roulants. L'enfant pourrait tomber ou vous pourriez perdre le contrôle de la poussette. Aussi, soyez très prudent lorsque que vous montez et descendez une marche ou le bord du trottoir.
- **LA POUSSETTE DOIT ÊTRE UTILISÉE** pour la marche seulement. Ce produit n'est pas conçu pour usage pendant la course à pied, pour patiner, etc.
- **NE PAS PLACER LES SACS À MAINS,** les sacs de magasinage, accessoires et colis sur le guidon ou le baldaquin. Ils risquent de tomber sur l'enfant ou de rendre la poussette instable.
- **L'USAGE DE LA POUSSETTE** avec un enfant pesant plus de 40 lb (18,1 kg) ou mesure plus de 43 po (109 cm) occasionnera une usure et une tension excessive à la poussette. Utilisez la poussette avec seulement un enfant à la fois.
- **POUR ÉVITER DES CONDITIONS HASARDEUSES,** ne placez jamais plus de 10 lb (4,5 kg) dans le panier. **NE PAS** utiliser le panier comme porte-bébé.
- **NE LAISSEZ PAS** votre enfant debout sur le panier. Il pourrait s'écrouler et causer des blessures.

⚠️ ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

- **NUNCA DEJE** a su niño desatendido. Siempre tenga su niño a la vista.
- **EVITE APRETARSE LOS DEDOS:** Use cuidado cuando abre y cierra el cochecito. Asegúrese de que el cochecito esté totalmente montado y estable antes de que su niño esté se acerque al cochecito.
- **NUNCA USE EL COCHECITO EN LAS ESCALINATAS** o las escaleras mecánicas. Usted puede perder súbitamente el control del cochecito, o su niño podrá caerse. Asimismo, tenga cuidado especial cuando suba o baje un escalón o la calzada.
- **EL COCHECITO DEBE SER USADO** solamente a velocidad de caminar. El producto no está destinado para usarlo mientras está corriendo, patinando, etc.
- **NO PONGA CARTERAS,** bolsas, paquetes o accesorios en la manija o la capota. Pueden caerle encima al niño, o desequilibrar el cochecito y hacerlo inestable.
- **SI USA EL COCHECITO** para un niño que pese más de 40 libras (18,1 kg) o más alto que 43 pulgadas (109 cm) causará desgaste y tensión excesiva en el cochecito. Empléelo solamente con un niño a la vez.
- **PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA,** no coloque más de 10 libras (4,5 kg) en la canasta. No use dicha canasta para transportar el niño.
- **NO DEJE QUE** su niño se pare en la canasta. Puede desmoronarse y causar daño.

Replacement Parts (USA)

Complete the form below. Your stroller model number **MUST** be included on the form to ensure proper replacement parts. **Your model number can be found on a label on the rear leg of your stroller. Payment must accompany your order.**

Return the form with payment to:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. BOX 100, Main Street
Elverson, PA 19520



Questions? Telephone us at: • ¿Preguntas? Llámenos al:

1-800-345-4109

Piezas de repuesto (EE.UU)

Complete el formulario a continuación. El número de modelo de su cochecito **DEBE** incluirse en este formulario para asegurarse de que recibirá las piezas de repuesto apropiadas. **El número de modelo puede encontrarse de la etiqueta en la pata trasera del cochecito. El pago en dólares estadounidenses debe incluirse con el pedido.**

Devuélvase con pago a:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. BOX 100, Main Street
Elverson, PA 19520

Replacement Parts (Canada)





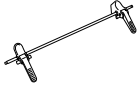
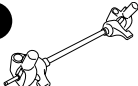









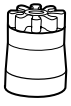


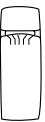




To purchase parts in Canada, contact Elfie at
1-800-667-8184
 (Montreal: 514-344-3533
 Fax: 514-344-9296).

Des pièces de remplacement (au Canada)



Pour commander les pièces au Canada, communiquez avec Elfie au
1-800-667-8184
 (Montréal: 514-344-3533
 Fax: 514-344-9296).

- Circle the part you need.
- Marque con un círculo el repuesto que necesita.

1  \$21.00	2  \$16.00	3  \$18.00	4  \$16.00
5  \$10.00	6  \$10.00	7  \$ 8.00 (1)	8  \$ 8.00 (1)
9  \$12.00	10  \$16.00	11  \$16.00	12  \$ 5.00
13  \$13.00	14  \$10.00	15  \$ 5.00 (1)	16  \$ 5.00
17  no charge sin costo	18  no charge sin costo	19  no charge sin costo	20  no charge sin costo
		21  no charge sin costo	22  3X no charge sin costo
			23  3X no charge sin costo
			 no charge sin costo

Must be filled in: Debe completarse:

Model No.
N° de modelo

Serial No.
N° de serie

Total • Total:

Shipping & handling*:
Gastos de envío*: \$5.00

Sales tax**:
Impuestos**:

Total due:

Total a pagar:

*\$15.00 outside the continental U.S.

**US\$ 15.00 para fuera del continente de EE.UU

**CA 6%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,

OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

Ship to • Enviar a:

Name • Nombre

Address • Dirección

City, State, Zip • Ciudad, Estado, Código postal

()
Telephone • Teléfono

Check or money order enclosed
(payable to Graco Children's Products Inc.)
Cheque o giro adjunto
(a nombre de Graco Children's Products Inc.)

Charge to credit card • Cargar a la tarjeta de crédito
Account #: • Cuenta N°:

Visa

Exp. date • Fecha de vencimiento:

Mastercard

Signature • Firma:

Discover

⚠️ WARNING

- **NEVER PLACE** child in the stroller with head toward front of stroller.
- **NEVER ALLOW YOUR STROLLER** to be used as a toy.
- **DISCONTINUE USING YOUR STROLLER** should it become damaged or broken.
- **AVOID STRANGULATION. DO NOT** place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- **ON CERTAIN MODELS:**
 - **DO NOT INFLATE** above the maximum recommended inflation pressure that is written on the side of the tire. Over inflation may cause wheel and/or tire to blowout and could result in serious injury.
 - **PUMP IS NOT A TOY.** Do not allow children to play with tire pump.

⚠️ MISE EN GARDE

- **NE JAMAIS PLACER** l'enfant dans la poussette avec la tête vers l'avant de la poussette.
- **NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE** comme un jouet.
- **CESSEZ L'USAGE DE VOTRE POUSSETTE** si elle devient endommagée ou brisée.
- **ÉVITEZ D'ÉTRANGLEMENT. NE JAMAIS** accrocher des objets avec ficelles autour du cou de votre enfant, suspendre des ficelles au-dessus de ce produit, ou attacher des jouets à des ficelles.
- **SUR CERTAINS MODÈLES:**
 - **NE PAS GONFLER** plus que le maximum de pression de gonflage qui est recommandé et inscrit sur le côté du pneu. Trop gonfler les pneus peut faire éclater la roue et/ou le pneu et pourrait causer de sérieuses blessures.
 - **LA POMPE N'EST PAS UN JOUET.** Ne pas laisser les enfants jouer avec la pompe à pneu.

⚠️ ADVERTENCIA

- **NUNCA COLOQUE** el niño en el cochecito con la cabeza en la delantera parte del cochecito.
- **NUNCA DEJE QUE EL COCHECITO** sea usado como juguete.
- **PARE DE USAR EL COCHECITO** si éste se daña o se quiebra.
- **EVITE LA ESTRANGULACIÓN. NO** coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello del niño, o suspenda cuerdas del cochecito, o coloque cordones en los juguetes.
- **EN CIERTOS MODELOS:**
 - **NO** lo infle por encima de la presión de inflado máxima recomendada que está escrita en el costado de la cubierta. Inflarla demasiado podría causar que la cubierta o rueda reviente y esto podría resultar en lesiones serias.
 - **LA BOMBA** no es un juguete. No deje que los niños jueguen con la bomba de aire.

Questions?

In the U.S.A. or Canada, please contact our Customer Service Department with any questions you may have concerning parts, use, or maintenance. When you contact us, please have your product's **model and serial numbers** ready so that we may help you efficiently.



Telephone us at:
Téléphonez-nous au:
Llámenos al:

USA: 1-800-345-4109
Canada: 1-800-667-8184
Montreal: 514-344-3533

Des questions?

Aux Etats-Unis ou au Canada, veuillez contacter notre département du service à la clientèle avec des questions que vous pourriez avoir concernant les pièces, l'utilisation ou l'entretien. Lorsque vous nous contactez, soyez prêt à fournir les **numéros de modèle et de série** afin que nous puissions vous aider plus rapidement.



or visit our website,
ou visitez notre website,
o visite nuestro sitio Web,

USA: www.gracobaby.com
Canada: www.graco.net

¿Preguntas?

En los EE.UU. y Canadá, por favor contacte a nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pueda tener sobre las piezas, uso o mantenimiento. Cuando nos contacte, por favor tenga el **número del modelo y número de serie** listos para que podamos ayudarlo mejor.



or write to us at:
sinon, écrivez-nous à:
o escribanos a:

USA:
Graco Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. Box 100, Main Street
Elverson, PA 19520



Canada: distributed by
Elfe
4580 Hickmore
St. Laurent, Quebec H4T 1K2

Parts list

Check that you have all the parts shown BEFORE assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Adult assembly required.

No tools required

Liste des pièces

Assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées AVANT de commencer l'assemblage de votre produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

Assemblage par un adulte requis.

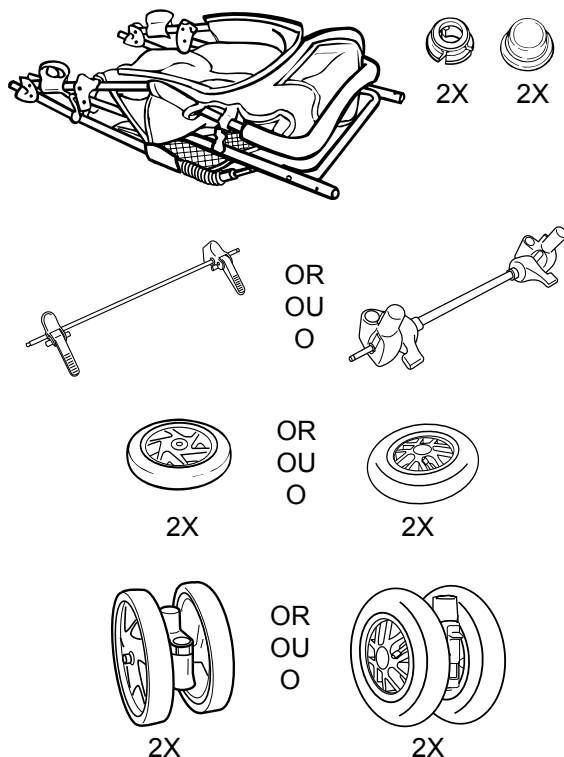
Aucun outil requis

Lista de las piezas

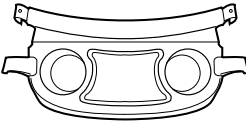

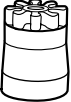



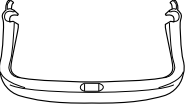

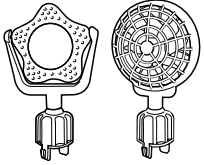
Verifique que cuenta con todas las piezas mostradas ANTES de montar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

Se requiere montaje por un adulto.

No herramientas necesarias

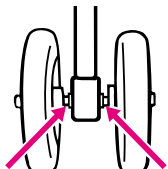


Certain models • Certains modèles • Ciertos modelos

 <p>Screwdriver required Tournevis requis Requiere un destornillador</p>	 <p>2X</p>	 <p>2X</p>  <p>2X</p>	
 <p>OR • OU • O</p> 	 <p>2X</p>	 <p>Styles may vary Modèles peuvent varier Los estilos pueden variar</p>	

Care and Maintenance

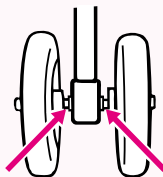
- **REMOVABLE SEAT** may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. **NO BLEACH.**
- **TO CLEAN STROLLER FRAME,** use only household soap and warm water. **NO BLEACH** or detergent.
- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR STROLLER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **IF STROLLER BECOMES WET,** open canopy and allow to dry thoroughly before storing.
- **IF WHEEL SQUEAKS,** use a light oil (e.g., WD-40, 3-in-1, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly as illustrated.



- **WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH** completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

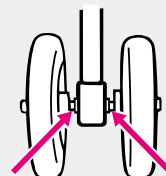
Soins et entretien

- **LE SIÈGE AMOVIBLE** est lavable à la machine à l'eau froide et au cycle délicat. Étendre pour sécher. **PAS D'EAU DE JAVEL.**
- **POUR NETTOYER L'ARMATURE DE LA POUSETTE,** utilisez un savon de ménage et de l'eau tiède. **PAS D'EAU DE JAVEL** ou détergent.
- **DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ VOTRE POUSETTE** pour des vis desserrées, pièces usagées, tissu ou couture déchiré. Remplacez ou réparez ces pièces si nécessaire. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL** peut provoquer une décoloration prématurée du tissu et du plastique.
- **SI LA POUSETTE EST MOUILLÉE,** ouvrez le baldaquin et laissez sécher complètement avant l'entreposage.
- **SI LES ROUES GRINCENT,** utilisez une huile légère (i.e. WD-40, 3 dans 1, ou bien une huile pour machine à coudre). Il est important de déposer l'huile dans l'essieu de la roue.
- **LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE POUSETTE À LA PLAGES,** prenez soin de bien la nettoyer après l'usage afin d'enlever le sable et le sel du mécanisme et des roues.



Cuidado y mantenimiento

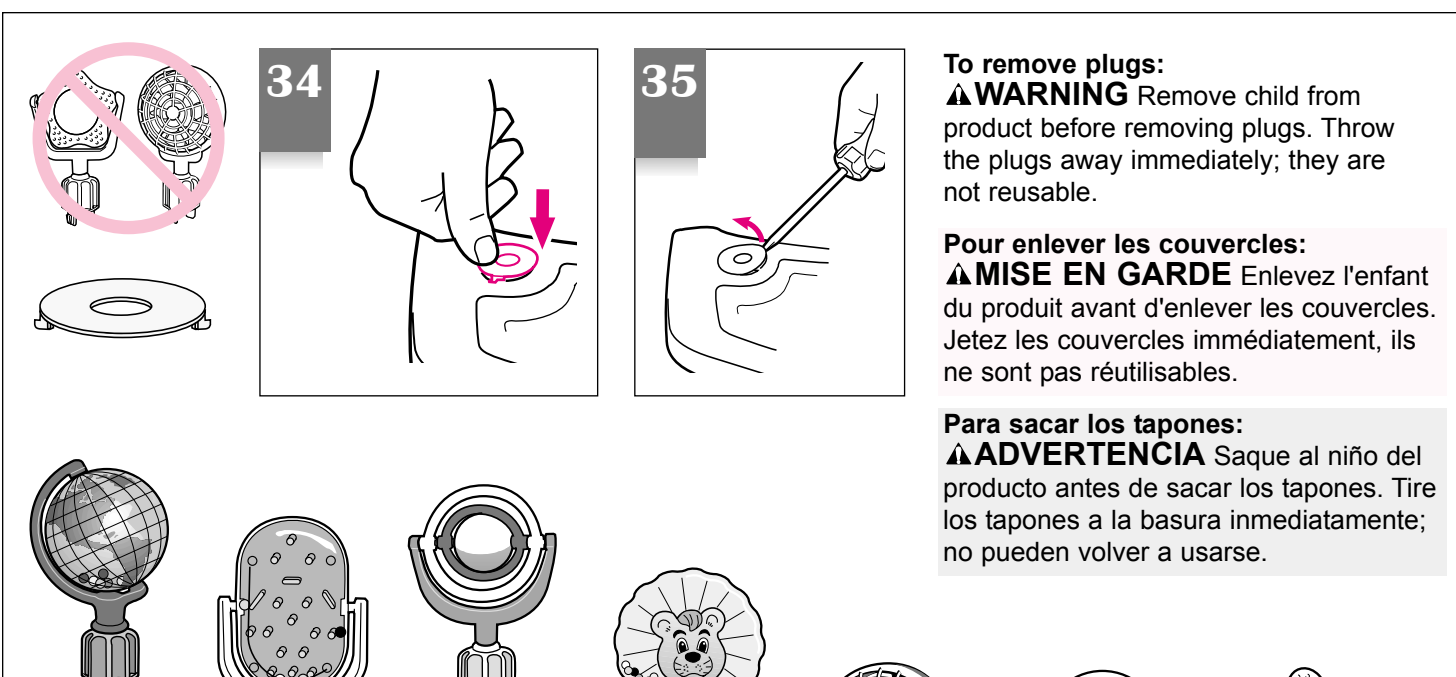
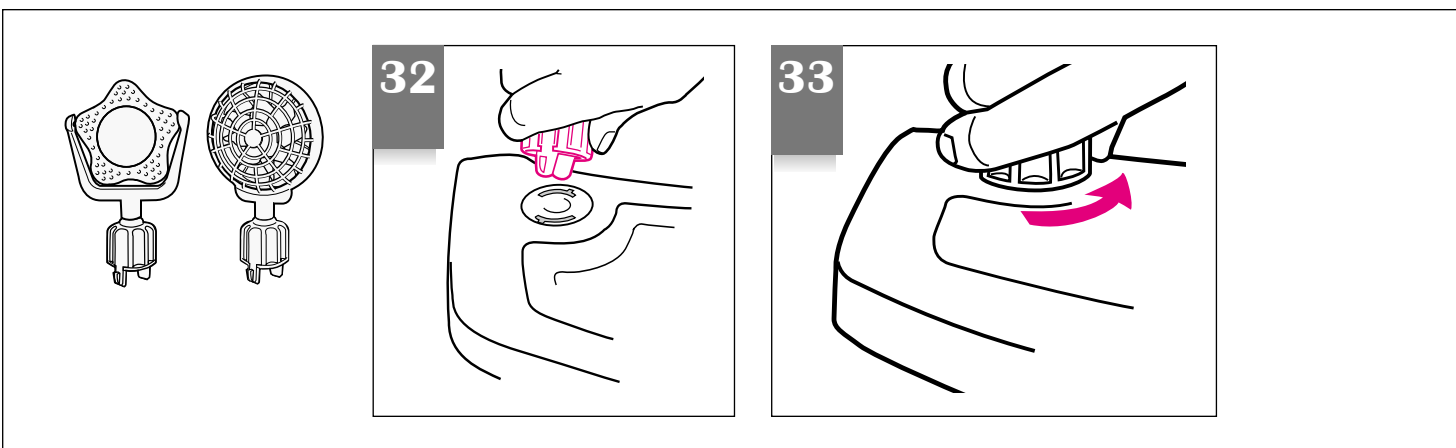
- **EL ASIENTO REMOVIBLE** puede lavarse a máquina en agua fría en el ciclo delicado y secarse al aire. **NO USE CLORO.**
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DEL COCHECITO:** usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. **NO USE CLORO** o detergente.
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COCHECITO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL** o el calor podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.
- **SI EL COCHECITO SE MOJA,** abra la capota y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- **SI LAS RUEDAS HACEN RUIDO,** use un aceite liviano (por ej., WD-40, 3-en-1, o aceite para máquinas de coser). Es importante hacer penetrar el aceite en el eje y equipo de la rueda como se ilustra.
- **CUANDO USA EL COCHECITO EN LA PLAYA,** limpie el cochecito completamente después para sacar la arena y la sal de los mecanismos y equipos de las ruedas.



Mix 'N Move® Toys
(on certain models)

Des jouets Mix 'N Move®
(sur certains modèles)

Juguetes Mix 'N Move®
(en ciertos modelos)



To remove plugs:
▲WARNING Remove child from product before removing plugs. Throw the plugs away immediately; they are not reusable.

Pour enlever les couvercles:
▲MISE EN GARDE Enlevez l'enfant du produit avant d'enlever les couvercles. Jetez les couvercles immédiatement, ils ne sont pas réutilisables.

Para sacar los tapones:
▲ADVERTENCIA Saque al niño del producto antes de sacar los tapones. Tire los tapones a la basura inmediatamente; no pueden volver a usarse.

(USA)
 To find out more about Graco's Mix 'N Move toys, visit our website at www.gracobaby.com and go to the "Order Parts" section under "Customer Service."
 Mix 'N Move toys are available at major U.S. retailers. To find out where you can purchase them in your area, call 1-800-345-4109.

(Canada)
 To find out more about Graco's Mix 'N Move toys, please call 1-800-667-8184 or 514-344-3533 in Montreal.
 Pour plus de renseignement au sujet des jouets Mix 'N Move de Graco, communiquez avec le 1-800-667-8184 ou au 514-344-3533 à Montréal

(EE.UU)
 Para obtener más información sobre los juguetes Mix 'N Move de Graco, visite nuestro sitio Web en www.gracobaby.com y pase a la sección "Pedir las piezas" bajo "Servicio al Cliente".
 Los juguetes Mix 'N Move están disponibles en los comercios más importantes de EE.UU., Para determinar dónde puede comprarlos en su área, llame al 1-800-345-4109.

Assembly

This exploded view is provided as a way to help you see the overall picture as you are assembling your product. It is not meant to replace the step-by-step instructions.

This view shows most parts associated with this product. Your product may include fewer or more parts, depending on the model.

Assemblage

Cette illustration agrandie est fournie pour vous aider à voir l'image totale lors de l'assemblage de votre produit. Cette illustration ne doit pas remplacer les instructions étape par étape.

Cette illustration démontre la plupart des pièces associées à ce produit. Votre produit peut inclure plus ou moins de pièces, selon le modèle.

Montaje

Se proporciona este plano detallado para darle una perspectiva global del montaje de su producto. No está destinado a reemplazar las instrucciones paso por paso.

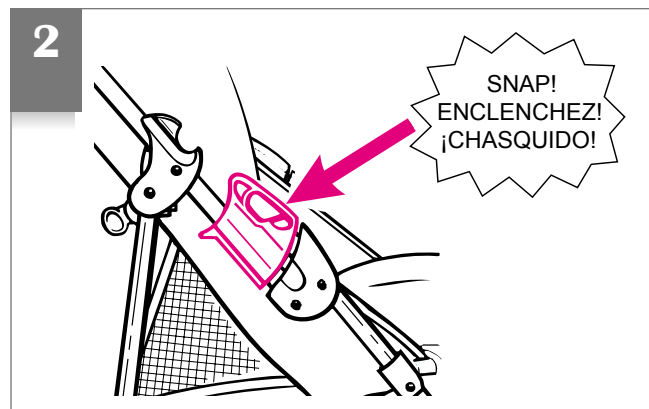
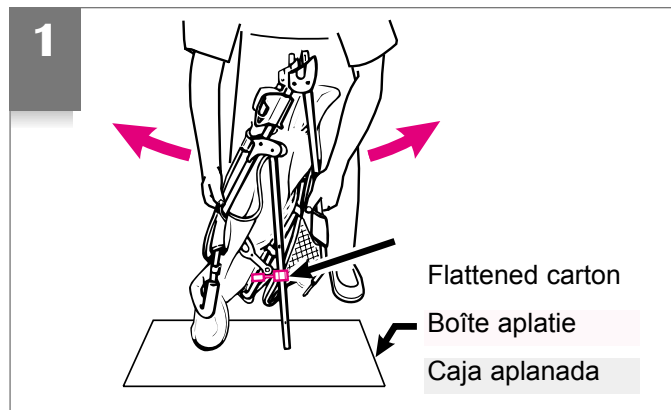
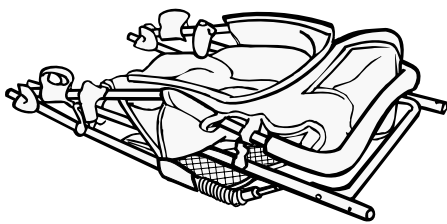
Este plano muestra la mayoría de las piezas asociadas con este producto. Su producto puede incluir más o menos piezas, según el modelo.



To Open Stroller

Ouvrir la poussette

Abrir el cochecito



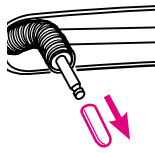
Check that stroller is completely open (by trying to fold it) before continuing.

Vérifiez que la poussette est complètement dépliée (en essayant de la plier) avant de continuer.

Verifique que el cochecito esté completamente abierto (intente doblarlo) antes de continuar.

Footrest and Front Wheels

▲WARNING Choking Hazard: remove and immediately discard plastic end caps on the front leg pins.



Le repose-pied et les roues avant

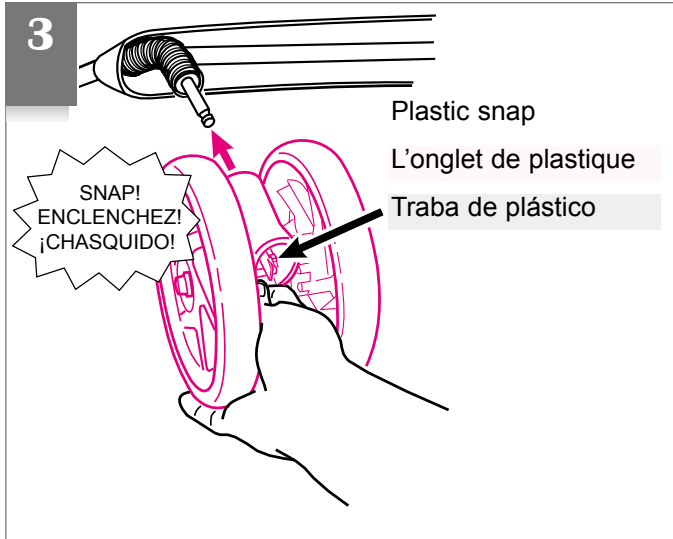
▲MISE EN GARDE Danger d'étranglement: enlevez et jetez immédiatement les embouts de plastique sur les tiges des pieds de base avant.

Reposapiés y las ruedas delanteras

▲ADVERTENCIA de peligro de estrangulación: saque y deseche inmediatamente las tapas de plástico de los extremos de las clavijas de las patas delanteras.



2X



Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

Snap footrest to tube.

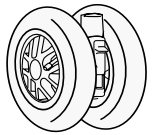
Assurez-vous que les roues sont attachées solidement en tirant sur les assemblages de roue.

Enclenchez le repose-pied au tube.

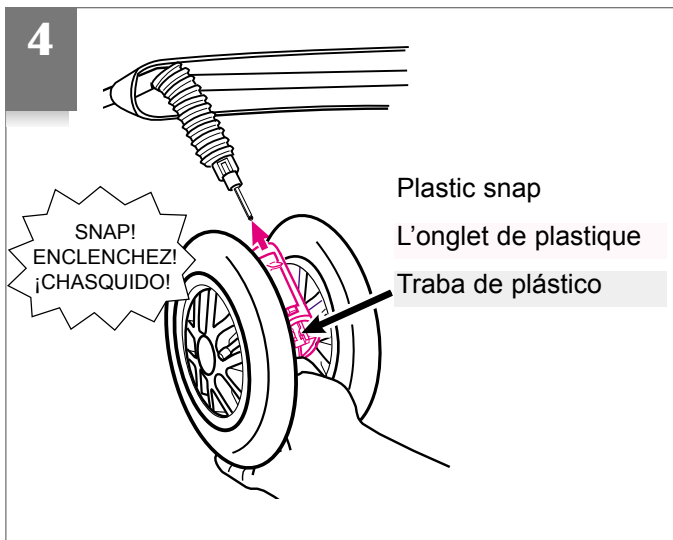
Verifique que las ruedas estén bien contactadas, tirando de los montajes de las ruedas.

Conecte el reposapiés al tubo.

OR • OU • O



2X



Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

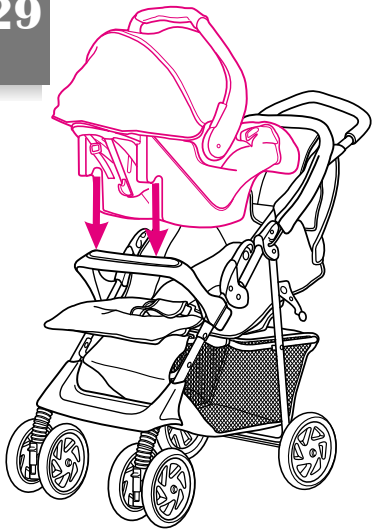
Snap footrest to tube.

Assurez-vous que les roues sont attachées solidement en tirant sur les assemblages de roue.

Enclenchez le repose-pied au tube.

Verifique que las ruedas estén bien contactadas, tirando de los montajes de las ruedas.

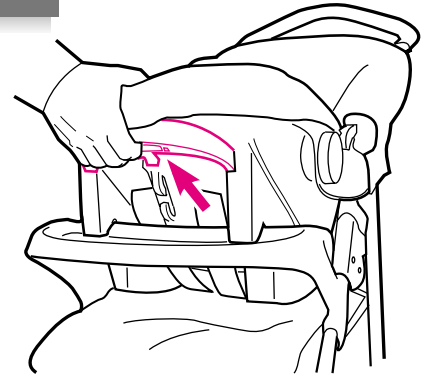
Conecte el reposapiés al tubo.

29

- Recline the stroller seat back to its lowest position.
- Move carrier handle to carrying position.
- Position mounting notches over tray. Push down on carrier until the attachment latch snaps into tray (**Figure 29**).
- Pull elastic strap through vehicle belt hook on one side of the infant carrier (**Figure 30**).
- **Check that infant carrier is securely attached by pulling up on it.**
- To remove infant carrier: remove elastic strap from vehicle belt hook, squeeze release handle at back of infant carrier, and lift infant carrier out of the stroller (**Figure 31**).

30

- Incliner le siège de la poussette en position la plus basse.
- Déplacez la poignée en position de transport.
- Placez les encoches du montant sur le plateau. Abaissez le porte-bébé jusqu'à ce que le loquet d'attachement s'enclenche dans le plateau (**Illustration 29**).
- Tirez la courroie élastique à travers du crochet de la ceinture du véhicule sur un côté du porte-bébé (**Illustration 30**).
- **Assurez-vous que le porte-bébé est attaché solidement en tirant vers le haut.**
- Pour enlever le porte-bébé: enlevez la courroie élastique du crochet de la ceinture du véhicule, pressez la poignée de déclenchement derrière le porte-bébé, et soulevez le porte-bébé hors de la poussette (**Illustration 31**).

31

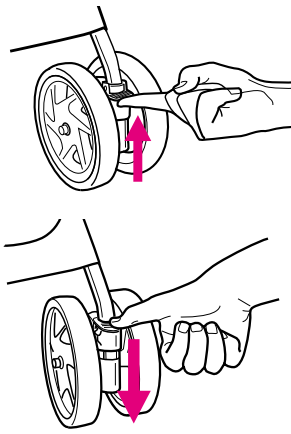
- Recline el asiento del cochecito hacia atrás hasta la posición más baja.
- Mueva la manija del transportador a la posición para el transporte.
- Coloque las ranuras de montaje sobre la bandeja. Empuje hacia abajo el transportador hasta que la traba de seguridad se trabe en la bandeja (**Figura 29**).
- Tire la correa elástica a través de los ganchos de la cinta del vehículo en un costado del transportador (**Figura 30**).
- **Verifique que el transportador esté conectado con firmeza tirando hacia arriba.**
- Para sacar el transportador: saque las cintas elásticas del gancho del cinturón del vehículo, apriete la manija de liberación en la parte trasera del transportador, y levante el transportador del cochecito (**Figura 31**).

Swivel Wheels

Les roues pivotantes

Las ruedas giratorias

28



Front swivel wheels lock for use on uneven surfaces such as grass, stones or gravel. Before locking swivels, check that wheels are positioned correctly by pushing the stroller forward a few feet.

Les roues pivotantes avant se barrent pour un usage sur les surfaces irrégulières tel que le gazon, les cailloux ou le gravier. Avant de verrouiller les pivots, vérifiez que les roues sont placées correctement en poussant la poussette de quelques pieds.

Las ruedas giratorias delanteras se traban para el uso en superficies desparejas tales como césped, piedras o grava. Antes de trabar las ruedas giratorias, verifique que las ruedas estén correctamente colocadas empujando el cochecito hacia delante unos pocos pies.

To Attach Graco® Infant Carrier (on certain models)

Attacher le porte-bébé Graco® (sur certains modèles)

Instalación del transportador Graco® (en ciertos modelos)

For models that do not come with an infant carrier one may be purchased separately. You **MUST** contact Customer Service to receive the **free elastic strap** shown in step 30 before using the infant carrier with the stroller.

Pour les modèles qui n'ont pas un porte-bébé, vous pouvez en acheter un séparément. Vous **DEVEZ** contacter le service à la clientèle pour recevoir **la courroie élastique gratuite** illustrée à l'étape 30 avant d'utiliser le porte-bébé avec la poussette.

En los modelos que no incluyen un transportador para el bebé, se puede comprar uno por separado. **DEBE** contactar a Servicio al Cliente para recibir **la correa elástica gratis** que aparece en el paso 30 antes de usar el transportador para el bebé con el cochecito.

⚠ WARNING Improper use of this stroller with a carrier may result in serious injury or death. **Use a Graco infant carrier only.** Read the manual provided with your Graco carrier before using it with your stroller. If you do not have the owner's manual for the Graco carrier, call Graco in the USA at 1-888-224-6549 or in Canada at 1-800-667-8184. Make sure stroller is fully assembled according to the preceding instructions.

⚠ MISE EN GARDE Un usage inadéquat de cette poussette avec le porte-bébé peut causer de sérieuses blessures ou la mort. **Utilisez seulement un porte-bébé de Graco.** Lisez le manuel d'utilisateur fourni avec votre porte-bébé Graco avant d'utiliser le porte-bébé avec votre poussette. Si vous n'avez pas le manuel d'utilisateur pour le porte-bébé Graco, communiquer avec Graco au 1-888-224-6549 aux Etats-Unis ou au 1-800-667-8184 au Canada. Assurez-vous que la poussette est complètement assemblée d'après les instructions précédentes.

⚠ ADVERTENCIA El uso indebido de este cochecito con un transportador podrá resultar en lesiones serias o la muerte. **Use un transportador para bebés Graco solamente.** Lea el manual provisto con su transportador Graco antes de usarlo con su cochecito. Si no tiene el manual del propietario del transportador Graco, llame a Graco en EE.UU. al 1-888-224-6549 o en el Canadá al 1-800-667-8184. Asegúrese que el cochecito esté totalmente armado según las instrucciones anteriores.

⚠ WARNING Always secure your child with the carrier harness when using the carrier in the stroller. If your child is already in the carrier, **check that the child is secured with the harness.**

⚠ MISE EN GARDE Toujours attacher votre enfant avec le harnais du porte-bébé quand vous utilisez le porte-bébé avec la poussette. Si votre enfant est déjà dans le porte-bébé, **assurez-vous que l'enfant est attaché avec le harnais.**

⚠ ADVERTENCIA Asegure siempre a su bebé con el arnés del transportador cuando usa el transportador en el cochecito. Si su niño ya se encuentra en el transportador, **verifique que el niño esté asegurado con el arnés.**

Rear Axle

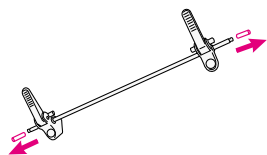
⚠WARNING Choking Hazard: remove and immediately discard plastic end caps on the axle ends.
After snapping on rear axle, check that rear axle is securely attached by pulling on brake assembly.

L'essieu arrière

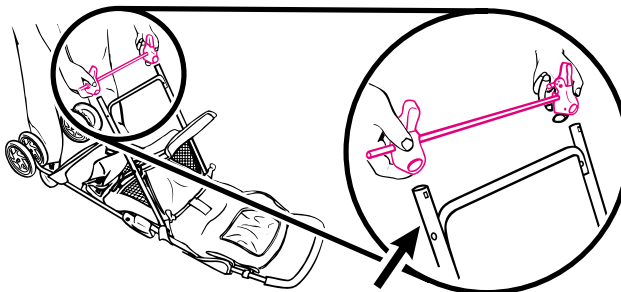
⚠MISE EN GARDE Danger d'étranglement: enlevez et jetez immédiatement les embouts de plastique sur les tiges des pieds de base avant. **Après avoir enclenché l'essieu arrière, assurez-vous que l'essieu arrière est attaché solidement en tirant sur l'assemblage du frein.**

El eje trasero

⚠ADVERTENCIA de peligro de estrangulación: Saque y deseche inmediatamente las tapas de plástico de los extremos de las clavijas del eje. **Después de conectar el eje trasero, verifique que el eje trasero esté bien conectado tirando del equipo de frenos.**



5

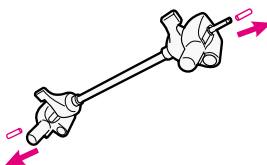


Brake levers point toward rear of stroller.

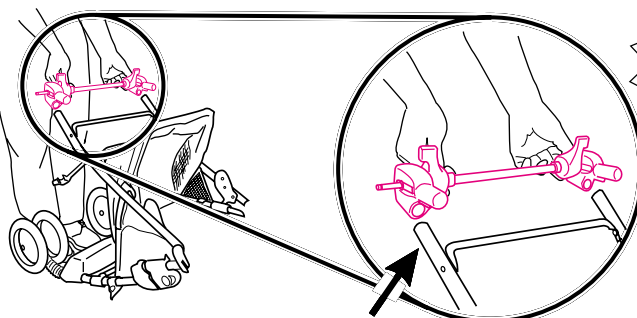
Leviers des freins vers l'arrière de la poussette.

Las palancas del freno deben apuntar hacia la parte trasera del cochecito.

OR • OU • O



6



Brake levers point toward rear of stroller.

Leviers des freins vers l'arrière de la poussette.

Las palancas del freno deben apuntar hacia la parte trasera del cochecito.

Rear Wheels

Les roues arrières

Las ruedas traseras



2X



2X

2X



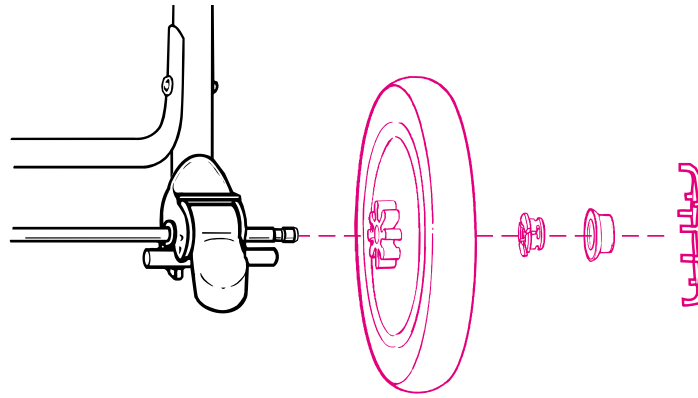
2X

On certain models

Sur certains modèles

En ciertos modelos

7

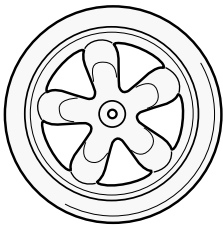


Snap red retainer and white cap on separately, not at the same time.

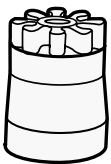
Enclenchez la rondelle de maintien rouge et le capuchon blanc séparément, non pas au même temps.

Conecte el retén rojo y la tapa blanca por separado, no al mismo tiempo.

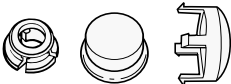
OR • OU • O



2X



2X



2X

2X

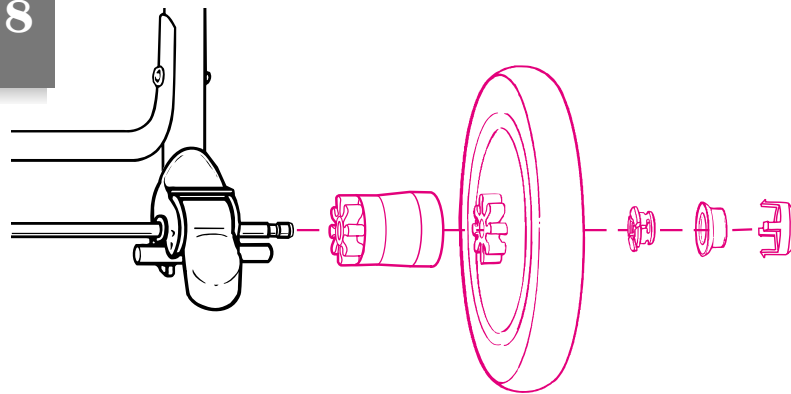
2X

If the spokes of your wheels look like the ones at left, use the hub adapters and the plugs as shown in the illustration below:

Si les rayons de vos roues sont comme ceux illustrés ci-contre, utilisez l'adaptateur pour moyeu et le bouchon tel qu'illustré dans l'illustration ci-dessous:

Si los rayos de la rueda se parecen a los de la derecha, use los adaptadores del núcleo y los tapones como se indica en la ilustración que sigue:

8



Snap red retainer and white cap on separately, not at the same time.

Enclenchez la rondelle de maintien rouge et le capuchon blanc séparément, non pas au même temps.

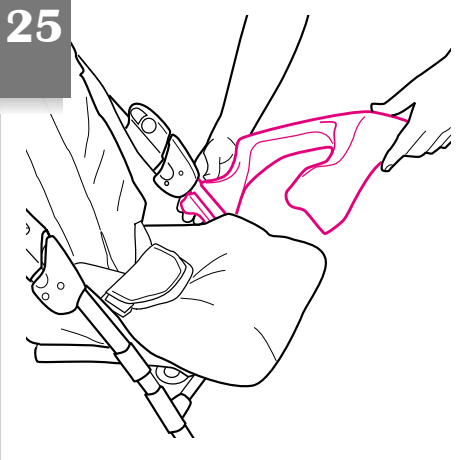
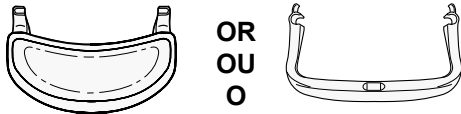
Conecte el retén rojo y la tapa blanca por separado, no al mismo tiempo.

**Optional features
(on certain models)**

**Caractéristiques en option
(sur certains modèles)**

**Funciones opcionales
(en ciertos modelos)**

Child's tray or Armbar



**Le plateau pour enfant ou
la barre de retenue**

⚠WARNING

Always secure your child with the seat belt. The arm bar or tray is not a restraint device. Do not lift the stroller by the tray or armbar. Use care when snapping the arm bar or tray on the stroller with a child in the stroller.

⚠MISE EN GARDE

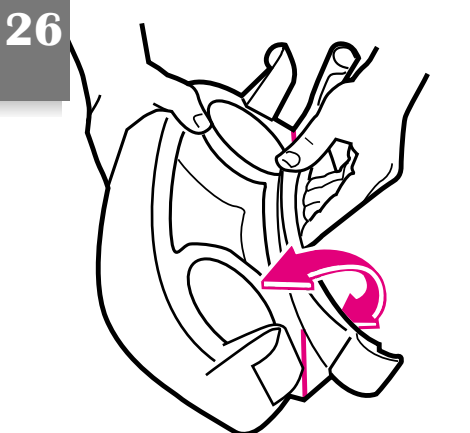
Toujours attaché votre enfant avec la ceinture de retenue. La barre de retenue ou le plateau pour enfant n'est pas un dispositif de retenue. Ne pas soulever la poussette par la barre de retenue ou le plateau pour enfant. Faites bien attention lorsque vous enclencher la barre de retenue ou le plateau à la poussette quand l'enfant est dans la poussette.

⚠ADVERTENCIA

Proteja siempre a su niño con el cinturón de seguridad. El apoyabrazo o la bandeja para niños no es un dispositivo de seguridad. No levante el cochecito agarrándolo de la bandeja o el apoyabrazo. Use cuidado cuando traba el apoyabrazo o la bandeja en el cochecito si el niño está sentado en el cochecito.

**Bandeja del niño o
apoyabrazo**

Parent's tray

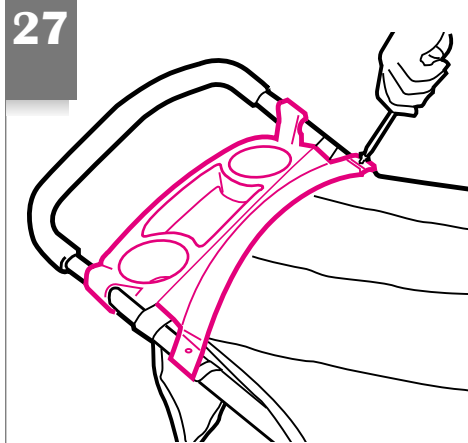


Flex tray hinge several times.

Pliez la charnière du plateau plusieurs fois.

Mueva la bisagra de la bandeja flexible varias veces.

Le plateau pour adulte



- Remove screws from frame
- Snap tray to stroller
- Reinsert screws

- Enlevez les vis de l'armature
- Enclenchez le plateau à la poussette
- Ré-insérez les vis

- Saque los tornillos del armazón
- Trabe la bandeja al cochecito
- Vuelva a instalar los tornillos

La bandeja para padres

⚠WARNING

To avoid burns, never put hot liquids in the parent's tray. To prevent tipping, DO NOT place more than 3 lbs (1.4 kg) on the parent's tray.

⚠MISE EN GARDE

Pour éviter les brûlures, ne jamais mettre de liquides brûlants dans le plateau pour parents. Pour ne pas déséquilibrer la poussette, NE PAS charger le plateau à plus de 3 lb (1,4 kg).

⚠ADVERTENCIA

Evite quemaduras, nunca ponga líquidos calientes sobre la bandeja para padres. Para evitar volcamientos, NO ponga mas de 3 libras (1,4 kg) sobre la bandeja para padres.

To Fold Stroller

Before folding stroller: 1) lock front swivel wheels, 2) adjust seat back to reclined position and 3) apply brakes.

Different models fold in different ways. Steps 20-24 describe them. Review these steps and then determine which one(s) are for your stroller.

Différents modèles se replient de façons différentes. Ces façons sont décrites dans les étapes 20-24. Étudiez ces étapes et déterminez laquelle est pour votre poussette.

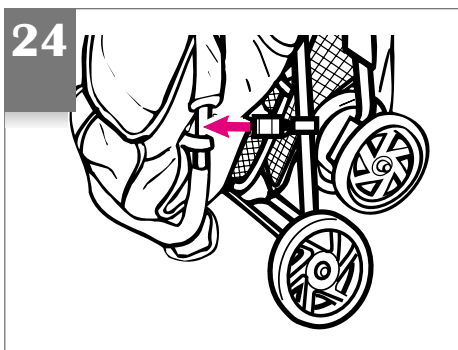
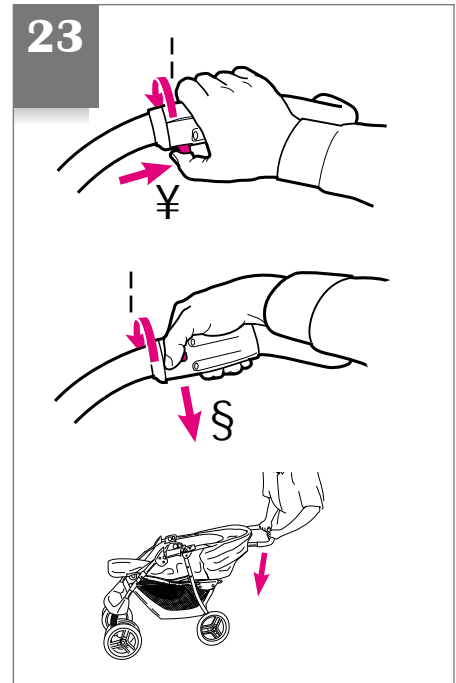
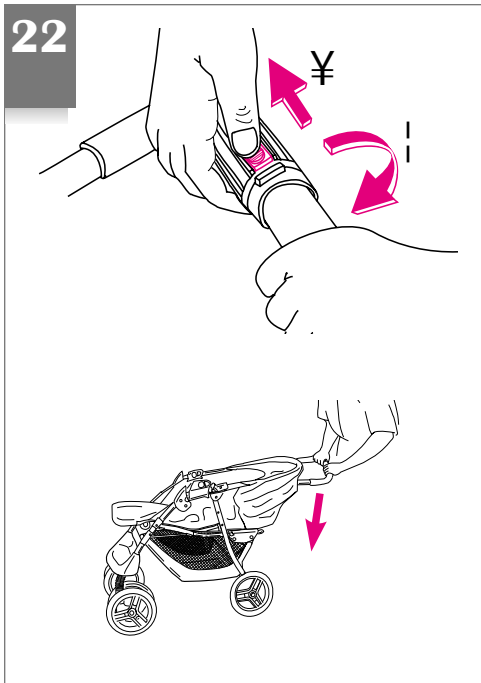
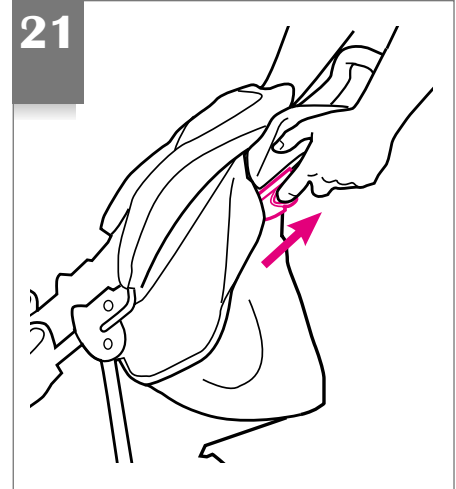
Diferentes modelos se pliegan de manera diferente. Los pasos 20 a 24 los describen. Evalúe estos pasos y luego determine cuáles son apropiados para su cochecito.

Plier la poussette

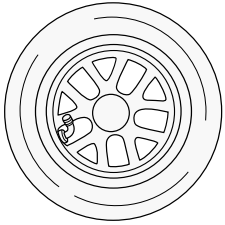
Avant de replier la poussette: 1) verrouillez les roues pivotantes, 2) ajuster le dossier à la position inclinée et 3) appliquez les freins.

Para plegar el cochecito

Antes de plegar el cochecito: 1) Trabe las ruedas delanteras giratorias, 2) ajuste el respaldo del asiento en la posición reclinada y 3) active los frenos.



OR • OU • O

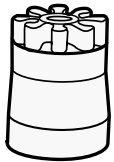


On models with air inflatable tires, use the hub adapters and the plugs as shown in the illustration below:

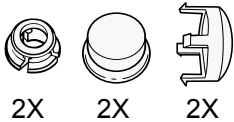
Sur modèles avec pneus gonflables, utilisez l'adaptateur pour moyeu et le bouchon tel qu'illustré dans l'illustration ci-dessous:

En modelos con neumáticos hinchables, use los adaptadores del núcleo y los tapones como se indica en la ilustración que sigue:

2X



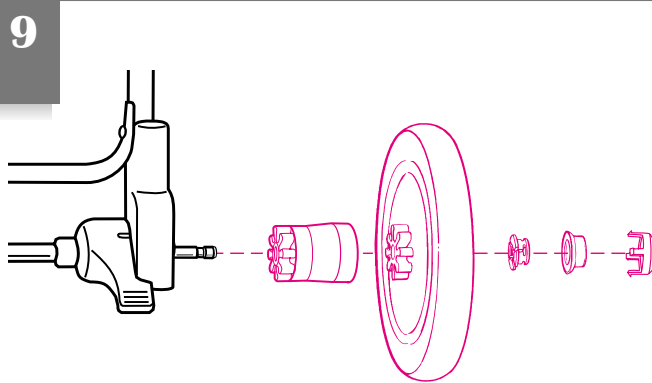
2X



2X

2X

2X



9

Snap red retainer and white cap on separately, not at the same time.

Enclenchez la rondelle de maintien rouge et le capuchon blanc séparément, non pas au même temps.

Conecte el retén rojo y la tapa blanca por separado, no al mismo tiempo.

To Inflate Tires

Pour gonfler les pneus

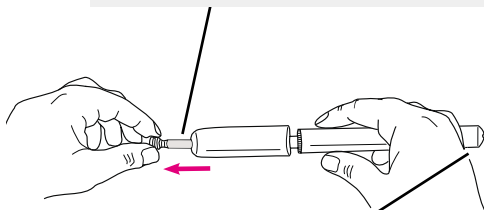
Para inflar las cubiertas

10

Remove hose from top of pump.

Enlevez le tuyau de la pompe.

Saque la manguera de la parte de arriba de la bomba.

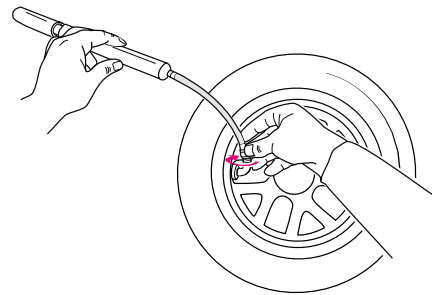


Screw hose to other end of pump.

Vissez le tuyau à l'autre extrémité de la pompe.

Atornille la manguera al otro extremo de la bomba.

11



Inflate tire by pumping handle at end of pump. **DO NOT** inflate above the maximum recommended inflation pressure written on the side of the tire.

Gonflez le pneu en pompant le bras à l'extrémité de la pompe. **NE PAS** gonfler plus que le maximum de pression de gonflage qui est recommandé et inscrit sur le côté du pneu.

Infle la cubierta bombeando la manija del extremo de la bomba. **NO** la infle por encima de la presión de inflado máxima recomendada que está escrita en el costado de la cubierta.

To Use Stroller

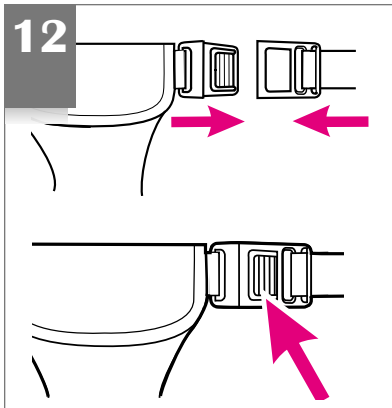
Pour utiliser la poussette

Para usar el cochecito

To Secure Child

▲WARNING Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.

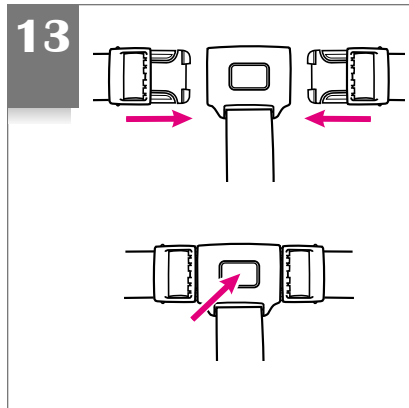
Your stroller will have one of the following seat belts.



Attacher l'enfant

▲MISE EN GARDE Évitez de sérieuses blessures. Utilisez toujours la ceinture de sécurité. Après avoir attaché les boucles, ajustez les ceintures pour obtenir un ajustement confortable autour de votre enfant.

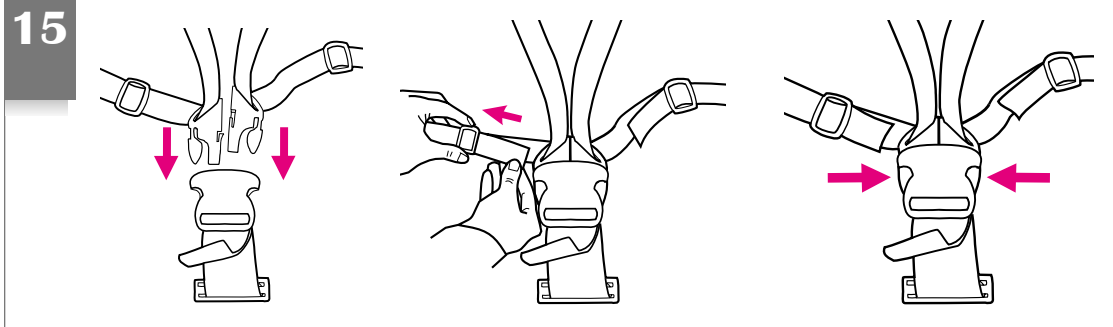
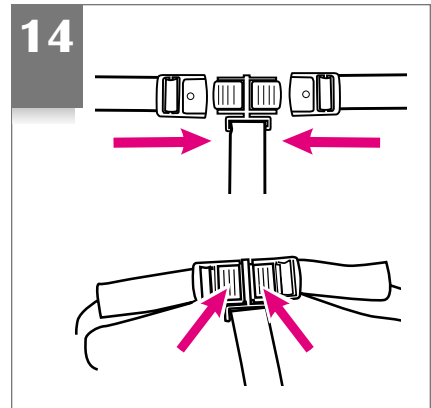
Votre poussette aura une des ceintures de retenue suivantes.



Para asegurar al niño

▲ADVERTENCIA Evite una lesión seria debido a una caída o resbalamiento del asiento. Use siempre el cinturón de seguridad. Luego de ajustar las hebillas, ajuste las correas para que queden ajustadas alrededor de su niño.

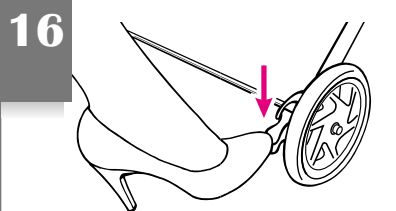
Su cochecito incluirá uno de los siguientes cinturones de seguridad.



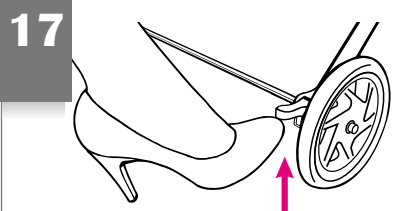
To Use Brakes

Pour utiliser les freins

Para usar los frenos



To apply
Pour utiliser
Para aplicar



To release
Pour dégager
Para soltar

▲WARNING Always apply both brakes. Check brakes by trying to push the stroller.

▲MISE EN GARDE Toujours utiliser les deux freins. Vérifiez les freins en essayant de pousser la poussette.

▲ADVERTENCIA Siempre use ambos frenos. Inspeccione los frenos tratando de empujar el cochecito.

To Recline Seat

Pour incliner le siège

Para reclinar el asiento

18

To raise

Pour remonter

Para levantarlo



▲WARNING

Fabric caught in the latches may prevent them from locking. When returning seat to upright position, do not allow fabric to be pinched in the latch.

▲MISE EN GARDE

Du tissu coincé dans les loquets peut empêcher ceux-ci de barrer. Lorsque vous remettez le siège en position verticale, évitez de coincer le tissu dans les loquets.

▲ADVERTENCIA

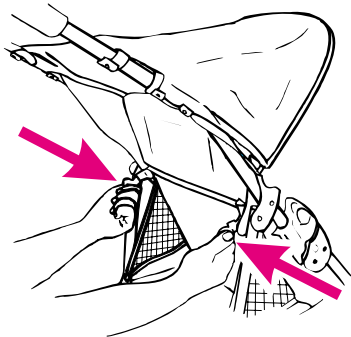
La tela que se agarre a las trabas podría prevenir que las mismas funcionen. Cuando vuelve a poner el asiento en la posición vertical, no deje que la tela se agarre en la traba.

19

To lower

Pour abaisser

Para bajarlo



OR • OU • O

